



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

06 Szegedi Törvényszék

Beküldő neve (Ügyfélkapu vagy Cégek)

Dr. Hegyi Péter

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

Nyilvántartási szám: **06-01-0001278**

Tárgyév: **2019**

Időszak terjedelme: egész év töredék év **2019-01-01** **2019-12-31**
időszak kezdete időszak vége



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

A szervezetet nyilvántartó bíróság megnevezése:

Tárgyév:

06 Szegedi Törvényszék

2 0 1 9

Időszak terjedelme: egész év töredék év

2 0 1 9 - 0 1 - 0 1

2 0 1 9 - 1 2 - 3 1

időszak kezdete

időszak vége

Válassza ki, hogy a beszámoló (és közhasznúsági melléklet) az alábbiak közül melyikre vonatkozik!

a. Szervezet



b. Jogi személy szervezeti egység (származtatott jogi személy)



Szervezet neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

Szervezet székhelye:

Irányítószám: 6 7 2 5

Település: Szeged

Közterület neve: Pálfy

Közterület jellege: utca

Házszám: 52

Lépcsőház: D

Emelet: Ajtó:

Jogi személy szervezeti egység neve:

Jogi személy szervezeti egység székhelye:

Irányítószám: Település: Közterület neve: Közterület jellege: Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

Nyilvántartási szám:

0 6 - 0 1 - 0 0 0 1 2 7 8

Ügyszám:

0 6 0 0 / P k . 6 0 1 2 9 / 2 0 0 5

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

1 8 4 7 5 4 4 1 - 1 - 0 6

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

dr. Hegyi Péter

Képviselő aláírása:

Keltezés:

Szeged

2 0 2 0 - 1 1 - 0 4

**A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet**

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány**Az egyszerűsített éves beszámoló mérlege**

(Adatok ezer forintban.)

	Előző év	Előző év helyesbítése	Tárgyév
ESZKÖZÖK (AKTÍVÁK)			
A. Befektetett eszközök	487		1 441
I. Immateriális javak			110
II. Tárgyi eszközök	487		1 331
III. Befektetett pénzügyi eszközök			
B. Forgóeszközök	5 132		2 559
I. Készletek			
II. Követelések	1 150		1 047
III. Értékpapírok			
IV. Pénzeszközök	3 982		1 512
C. Aktív időbeli elhatárolások			
ESZKÖZÖK ÖSSZESEN	5 619		4 000
FORRÁSOK (PASSZÍVÁK)			
D. Saját tőke	3 735		3 367
I. Induló tőke/jegyzett tőke	100		100
II. Tőkeváltozás/eredmény	2 423		3 635
III. Lekötött tartalék			
IV. Értékelési tartalék			
V. Tárgyévi eredmény alaptevékenységből (közhasznú tevékenységből)	-689		-2 204
VI. Tárgyévi eredmény vállalkozási tevékenységből	1 901		1 836
E. Céltartalékok			
F. Kötelezettségek	1 884		633
I. Hátrasorolt kötelezettségek			
II. Hosszú lejáratú kötelezettségek			
III. Rövid lejáratú kötelezettségek	1 884		633
G. Passzív időbeli elhatárolások			
FORRÁSOK ÖSSZESEN	5 619		4 000



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
1. Értékesítés nettó árbevétele	1 324		757	2 150		2 200	3 474		2 957
2. Aktivált saját teljesítmények értéke									
3. Egyéb bevételek	4 125		9 646				4 125		9 646
ebből:									
- tagdíj									
- alapítótól kapott befizetés									
- támogatások	4 124		9 440				4 124		9 440
ebből: adományok	2 500		6 325				2 500		6 325
4. Pénzügyi műveletek bevételei	3		7				3		7
A. Összes bevétel (1+-2+3+4)	5 452		10 410	2 150		2 200	7 602		12 610
ebből: közhasznú tevékenység bevételei	5 449		10 410				5 449		10 410
5. Anyagjellegű ráfordítások	5 288		11 830	42		310	5 330		12 140
6. Személyi jellegű ráfordítások	302						302		
ebből: vezető tisztségviselők juttatásai									
7. Értékcsökkenési leírás	344		617	25			369		617
8. Egyéb ráfordítások	203		153	34		35	237		188
9. Pénzügyi műveletek ráfordításai	4		14				4		14
B. Összes ráfordítás (5+6+7+8+9)	6 141		12 614	101		345	6 242		12 959
ebből: közhasznú tevékenység ráfordításai	6 142		12 641				6 142		12 641
C. Adózás előtti eredmény (A-B)	-689		-2 204	2 049		1 855	1 360		-349
10. Adófizetési kötelezettség				148		19	148		19
D. Tárgyévi eredmény (C-10)	-689		-2 204	1 901		1 836	1 212		-368

Kitöltő verzió:2.98.0 Nyomtatvány verzió:1.2

Nyomtatva: 2020.11.09 16.29.54



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

Az egyszerűsített éves beszámoló eredménykimutatása 2.

(Adatok ezer forintban.)

	Alaptevékenység			Vállalkozási tevékenység			Összesen		
	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév	előző év	előző év helyesbítése	tárgyév
Tájékoztató adatok									
A. Központi költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
B. Helyi önkormányzati költségvetési támogatás									
ebből: - normatív támogatás									
C. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás									
D. Az Európai Unió költségvetéséből vagy más államtól, nemzetközi szervezettől származó támogatás									
E. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	90		206				90		206
F. Közszolgáltatási bevétel									
G. Adományok	2 500		6 325				2 500		6 325

Könyvvizsgálói záradék

Az adatok könyvvizsgálattal alá vannak támasztva.

Igen

Nem

Kitöltő verzió:2.98.0 Nyomtatvány verzió:1.2

Nyomtatva: 2020.11.09 16.29.54



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

1. Szervezet / Jogi személy szervezeti egység azonosító adatai

1.1 Szervezet

Transzlációs Medicina Alapítvány

1.2 Székhely

Irányítószám: Település:
Közterület neve: Közterület jellege:
Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.1 Jogi személy szervezeti egység

1.2 Székhely

Irányítószám: Település:
Közterület neve: Közterület jellege:
Házszám: Lépcsőház: Emelet: Ajtó:

1.3 Ügyszám:

 / /

1.4 Nyilvántartási szám:

 - -

1.5 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység adószáma:

 - -

1.6 Szervezet / Jogi személy szervezeti egység képviselőjének neve:

2. Tárgyévben végzett alapcél szerinti és közhasznú tevékenységek bemutatása

Betegségmegelőzés, lakossági szűrések elősegítése. Tanácsadás a gyógyuláshoz szükséges életmód kialakításához. Kutatások finanszírozása, kutatók támogatása. Tudományos közlemények megjelenítésének támogatása. Betegségek kutatásának elősegítése. Transzlációs szemlélet népszerűsítése, egészségügyi adatkezelés, oktatás beindítása.

3. Közhasznú tevékenységek bemutatása (tevékenységenként)

3.1 Közhasznú tevékenység megnevezése:

3.2 Közhasznú tevékenységhez kapcsolódó közfeladat, jogszabályhely:

3.3 Közhasznú tevékenység célcsoportja:

3.4 Közhasznú tevékenységből részesülők létszáma:

3.5 Közhasznú tevékenység főbb eredményei:

Gasztroenterológiai, pankréász kutatásokkal kapcsolatos tudományos tevékenység, ehhez kapcsolódó betegségmegelőzés, lakossági szűrés. Transzlációs szemlélet népszerűsítése.



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány**5. Cél szerinti jutattások kimutatása**

(Adatok ezer forintban.)

5.1	Cél szerinti jutattás megnevezése	Előző év	Tárgyév
	SZTE ÁOK TDK	25	50
5.2	Cél szerinti jutattás megnevezése	Előző év	Tárgy év
5.3	Cél szerinti jutattás megnevezése	Előző év	Tárgy év
	Cél szerinti jutattások kimutatása (összesen)	25	50
	Cél szerinti jutattások kimutatása (mindösszesen)	25	50

6. Vezető tisztségviselőknek nyújtott jutattás

6.1	Tisztség	Előző év (1)	Tárgyév (2)
6.2	Tisztség	Előző év (1)	Tárgy év (2)
A.	Vezető tisztségviselőknek nyújtott jutattás (mindösszesen):		



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány**7. Közhasznú jogállás megállapításához szükséges mutatók**

(Adatok ezer forintban.)

Alapadatok	Előző év (1)	Tárgyév (2)
B. Éves összes bevétel	7 602	12 610
ebből:		
C. A személyi jövedelemadó meghatározott részének az adózó rendelkezése szerinti felhasználásáról szóló 1996. évi CXXVI. törvény alapján átutalt összeg	90	206
D. Közzolgáltatási bevétel		
E. Normatív támogatás		
F. Az Európai Unió strukturális alapjaiból, illetve a Kohéziós Alapból nyújtott támogatás		
G. Korrigált bevétel [B-(C+D+E+F)]	7 512	12 404
H. Összes ráfordítás (kiadás)	6 242	12 959
I. Ebből személyi jellegű ráfordítás	302	
J. Közhasznú tevékenység ráfordításai	6 142	12 641
K. Adózott eredmény	1 212	-368
L. A szervezet munkájában közreműködő közérdekű önkéntes tevékenységet végző személyek száma (a közérdekű önkéntes tevékenységről szóló 2005. évi LXXXVIII. törvénynek megfelelően)		
<i>Erőforrás ellátottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
	<i>Igen</i>	<i>Nem</i>
<i>Ectv. 32. § (4) a) $[(B1+B2)/2 > 1.000.000, - Ft]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) b) $[K1+K2 \geq 0]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (4) c) $[(I1+I2-A1-A2)/(H1+H2) \geq 0,25]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Társadalmi támogatottság mutatói</i>	<i>Mutató teljesítése</i>	
<i>Ectv. 32. § (5) a) $[(C1+C2)/(G1+G2) \geq 0,02]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) b) $[(J1+J2)/(H1+H2) \geq 0,5]$</i>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<i>Ectv. 32. § (5) c) $[(L1+L2)/2 \geq 10 \text{ fő}]$</i>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

Támogatási program elnevezése:	
Támogató megnevezése:	NUMIL Kft.
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input checked="" type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	2019
Támogatási összeg:	300 000
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	300 000
- tárgyévben felhasznált összeg:	300 000
- tárgyévben folyósított összeg:	300 000
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:	
Személyi	
Dologi	300 000
Felhalmozási	
Összesen:	300 000
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:	
Az alapítvány céljai szerint történt a felhasználás.	
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása	



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

Támogatási program elnevezése:	
Támogató megnevezése:	AURO-SCIENCE Kft.
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input checked="" type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	2019
Támogatási összeg:	200 000
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	200 000
- tárgyévben felhasznált összeg:	200 000
- tárgyévben folyósított összeg:	200 000
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:	
Személyi	
Dologi	200 000
Felhalmozási	
Összesen:	200 000
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:	
Az alapítvány céljai szerint történt a felhasználás.	
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása	



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

Támogatási program elnevezése:	
Támogató megnevezése:	ACADEMIA EUROPEA LTD
Támogatás forrása:	központi költségvetés <input type="checkbox"/>
	önkormányzati költségvetés <input type="checkbox"/>
	nemzetközi forrás <input checked="" type="checkbox"/>
	más gazdálkodó <input type="checkbox"/>
Támogatás időtartama:	2019
Támogatási összeg:	1 584 850
- ebből a tárgyévre jutó összeg:	1 584 850
- tárgyévben felhasznált összeg:	1 584 850
- tárgyévben folyósított összeg:	1 584 850
Támogatás típusa:	visszatérítendő <input type="checkbox"/> vissza nem térítendő <input checked="" type="checkbox"/>
Tárgyévben felhasznált összeg részletezése jogcímenként:	
Személyi	
Dologi	1 584 850
Felhalmozási	
Összesen:	1 584 850
Támogatás tárgyévi felhasználásának szöveges bemutatása:	
Az alapítvány céljai szerint történt a felhasználás.	
Az üzleti évben végzett főbb tevékenységek és programok bemutatása	



A kettős könyvvitelt vezető egyéb szervezet egyszerűsített éves beszámolója és közhasznúsági melléklet

PK-542

2019. év

Szervezet / Jogi személy szervezeti egység neve:

Transzlációs Medicina Alapítvány

CSATOLT MELLÉKLETEK

(Melléklet típusonként csak 1 dokumentum csatolható)

1. Megjelenítésre kerülő mellékletek

PK-542-01 Könyvvizsgálói jelentés	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>
PK-542-02 Szöveges beszámoló	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>
PK-542-03 Kiegészítő melléklet	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input checked="" type="checkbox"/>
	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>

2. Megjelenítésre nem kerülő mellékletek

PK-542-04 Meghatalmazás	<i>Melléklet csatolva:</i>	<input type="checkbox"/>
<i>jogosultság igazolása, amennyiben nem a szervezet saját Cégkapuján vagy nem a bejegyzett képviselő Ügyfélkapuján keresztül kerül előterjesztésre a beszámoló</i>	<i>Eredetivel rendelkezik:</i>	<input type="checkbox"/>